

# INHALT

Vorwort der Autorin	4
Vorwort des Fotografen	6
»Der Chiemgau« – Kultrezepte & Küchenschätze: Gerichte, Porträts, Geschichten	8
Tradition und Innovation	10
Von der Sterne- bis zur Almküche ...	12

## **Am Berg**

Bayerisches Bilderbuchwirtshaus – die »Alpenrose«	14
Bergidyll mit grünem Stern – »Gut Steinbach«	20
Das Dreimäderlhaus – »Forsthaus Adlgaß«	26

## **Am See**

Alte Schule mit frischem Wind – Dominik Wachter	30
Maritimes Flair am Simssee – Die »Simssee-Stuben«	36
Single Malt vom Bayerischen Meer – »Kymsee Whisky«	40
Gar nicht so exotisch, wie man denkt – »Tropical Station« und »Matador Lodges«	44
»Landhaus Tanner« – »Was Guat's passt immer z'amm!«	50

## **Im Boot**

Bei Irmi Wallner in Chieming – Der »Thomafischer«	58
Fischerei Minholz	64
Vom Bodensee an den Chiemsee – Die Fischerei Stephan	68

## **Inselglück – Die Fraueninsel**

Fischsammel und Klostermarzipan	72
Bier und Brot unter einem Dach – »Camba Bavaria«	76

## **Auf der grünen Wiese**

Mehr Idyll geht nicht – Der Großbrachlhof	80
Bioküche für Kreative – Die »Maloja«-Kantine	86
»Mittel zum Leben« – Der Biohof »Chiemgaukorn«	92
Garten- und Tomatenbäuerin Marianne Ertl	98
Wandern mit Ziegen – Ziegenbäuerin Maria Frisch	104
Wohnen im Denkmal – »Alte Gendarmerie« und »Albererhof«	108

## **Auf der Alm**

Urige Einkehr – Die Rachlalm	114
Scarlet von der Alm – die »Dandlalm«	118
Die etwas andere Almküche – »Stubn« in der Frasdorfer Hütte	122

## **Genuss im Dorf**

Bilderbuchbayern – Die »Schlosswirtschaft Wildenwart«	128
Biopionier der ersten Stunde – Der »Anderlbauer«	134
»Mitand, wenn's um d' Wurscht gehd« – »Landmühle« und »Simsseer Weidefleisch Genossenschaft«	138
»Gmiashunger« – Die Fermentierwerkstatt von Sabine Hunger	146
Erst Hobby, dann Beruf – Die »Chiemgauer Ölmühle«	150
Zwei, die zusammenpassen – Die »Chiemgauer Genussmanufaktur« und »Bettinas Keimbackstube«	154
Pioniere mit »Savoir Vivre« – »Auers Schlosswirtschaft«	162
Dorfwirtshaus mit Geschichte – Das »Gasthaus Unterwirt«	168
Sterneküche trifft Regionalität – »ES:SENZ«	174
Ein Dorfgasthaus mit Ambitionen – »Michaels Leitenberg«	180
»A scheen's Platzerl« – Das »Vivarium«	186

## **An der Alz**

Musik im Stadl – Das »Stallwerk«	192
Tradition verpflichtet – das »Bräustüberl Baumburg«	196
Fährmann und Wirt – »Gasthaus zum Roiter«	202

## **In der Salzstadt Traunstein**

Die etwas andere Brotzeit – Das »Wiggerl Siebzehn«	206
A bisserl »Dolce Vita« geht immer – Mondino	210